



December 12, 2017

Karén Kharatyan  
Manager of Licensing  
Nunavut Water Board (NWB)  
P.O. Box 119, Gjoa Haven, NU X0B 1J0  
By email: [licensing@nwb-oen.ca](mailto:licensing@nwb-oen.ca);  
[karen.kharatyan@nwb-oen.ca](mailto:karen.kharatyan@nwb-oen.ca)

Tracey McCaie  
Indigenous and Northern Affairs Canada  
P.O. Box 100, Iqaluit, NU X0A 0H0  
By email: [tracey.mccaie@aandc.gc.ca](mailto:tracey.mccaie@aandc.gc.ca);  
[landsmining@aandc.gc.ca](mailto:landsmining@aandc.gc.ca)

Jaida Ohokannoak  
Manager, Technical Administration  
Nunavut Impact Review Board (NIRB)  
P.O. Box 1360, Cambridge Bay, NU X0B 0C0  
By email: [info@nirb.ca](mailto:info@nirb.ca)

Mr. James  
Nunatta Environmental Services Inc.  
1575 Federal Rd  
Iqaluit NU X0A0H0 C  
By email: [jim@nunatta.ca](mailto:jim@nunatta.ca)

Dear Mr. Kharatyan, Ms. McCaie, Ms. Ohokannoak and Mr. James:

**RE: NPC File # 148666 [Nunatta Environmental Service Inc. Landfarm]**

The following works and activities have been proposed in the above-noted project proposal:

1. Remediation activities: Renewal of Water license # 1BR-NUN1217 for Nunatta Environment Service Inc. Landfarm, in order to continue their services of clean/up of oil spills. Nunatta Environment services inc is located in the industrial zone within the municipal boundaries of the city of Iqaluit and have installed containment cells in which contaminated soil is worked to remove hydrocarbons, before the soil is used as dump cover or other industrial applications.
2. Associated NIRB File # 12UN019.
3. Location: Qikiqtani Region; Iqaluit, within the Municipal Boundaries.

A complete description of the project proposal reviewed by the NPC can be accessed online using the link below.

The Nunavut Planning Commission (NPC) has determined that this project proposal is outside the area of an applicable regional land use plan. In addition, the activities were previously screened by the Nunavut Impact Review Board (NIRB FILE NO 12UN019). This project proposal is exempt from the *Nunavut Planning and Project Assessment Act* (NUPPAA) under section 235 of that Act. The above-noted project proposal is exempt from screening by the NIRB because the NPC is of the understanding that it does not change the general scope of the original project activities, and the exceptions noted in Section 12.4.3 (a) and (b) of the Nunavut Agreement do not apply.

By way of this letter, the NPC is forwarding the project proposal to the regulatory authorities identified by the proponent. Project materials are available at the following address:

ᓄᓄᓇᓂᓄᓐ 2101  
ᐸᓄᓇᐱᓐᓴᓐ, ᓄᓇᓂᓄᓐ ᐸᓄᓇ  
ᐸᓄᓇᐱᓐᓴᓐ 867-983-4625  
ᓄᓄᓇᓂᓄᓐ 867-983-4626

P.O. Box 2101  
Cambridge Bay, NU X0B 0C0  
☎ 867-983-4625  
☎ 867-983-4626

P.O. Box 2101  
Ikaluktutiak, NU X0B 0C0  
☎ 867-983-4625  
☎ 867-983-4626

<http://lupit.nunavut.ca/portal/project-dashboard.php?appid=148666&sessionid=>

This decision applies only to the above noted project proposal as submitted. The regulatory authorities to which this letter is addressed are responsible under the Nunavut Agreement to implement any of the applicable conformity requirements by incorporating the requirements directly, or otherwise ensuring that they must be met, in the terms and conditions of any authorizations issued.

If you have any questions, please do not hesitate to contact me at (867) 979-3444.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Goump Djalogue". The signature is fluid and cursive, with the first name "Goump" and last name "Djalogue" clearly distinguishable.

Goump Djalogue  
Senior Planner, RPP | MCIP  
Nunavut Planning Commission